

SL

SL

SL



KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI

Bruselj, 8.4.2008
COM(2008)193 konč.

2006/0278 (COD)

**SPOROČILO KOMISIJE
EVROPSKEMU PARLAMENTU**

v skladu z drugim pododstavkom člena 251(2) Pogodbe ES

o

**skupnem stališču Sveta glede sprejetja direktive Evropskega parlamenta in Sveta o
notranjem prevozu nevarnega blaga**

**SPOROČILO KOMISIJE
EVROPSKEMU PARLAMENTU**

v skladu z drugim pododstavkom člena 251(2) Pogodbe ES

o

**skupnem stališču Sveta glede sprejetja direktive Evropskega parlamenta in Sveta o
notranjem prevozu nevarnega blaga**

1. OZADJE

Datum predložitve predloga EP in Svetu 22. december 2006
(dokument COM(2006) 852 konč. – 2006/0278COD):

Datum mnenja Evropskega ekonomsko-socialnega odbora: 11. julij 2007

Datum mnenja Evropskega parlamenta, prva obravnava: 5. september 2007

Datum sprejetja skupnega stališča: 7. april 2008

2. CILJ PREDLOGA KOMISIJE

Cilj predlagane direktive, ki je bila sprejeta 22. decembra 2006, je zagotoviti varen in zanesljiv prevoz nevarnih snovi znotraj Evropske unije.

S predlagano direktivo bodo posodobljeni in poenostavljeni obstoječi predpisi na področju prevoza nevarnih snovi, in sicer z združitvijo predpisov v enotno usklajeno direktivo. Poleg tega je razširjeno področje uporabe direktive, tako da so prvič vključene celinske plovne poti; s tem je zagotovljen enoten sistem predpisov za ves kopenski prevoz nevarnega blaga v Evropi.

3. PRIPOMBE NA SKUPNO STALIŠČE

V skupnem stališču, ki ga je Svet sprejel 7. aprila 2008, je upoštevano kompromisno besedilo, o katerem so se dogovorile vse tri institucije.

Evropski parlament in Svet sta v predlagano direktivo uvedla več sprememb. Evropski parlament je na plenarnem zasedanju septembra 2007 sprejel sveženj kompromisnih sprememb. Ker so se s spremembami strinjale vse tri institucije, naj bi se predlagana direktiva po pričakovanjih sprejela na prvi obravnavi. Vendar sta bila v operativnem delu besedila, ki ga je sprejel Evropski parlament, odkrita dva manjša izpusta (ustrezni uvodni izjavi sta bili sprejeti). Manjkajoča dela besedila sta se nanašala na uporabo predpisov iz razlogov, ki niso povezani z varnostjo, in na financiranje prevodov. Ta izpusta sta bila jasni napaki, samo bistvo besedila ni bilo sporno. Izpusta sta bila odkrita prepozno, da bi ju lahko odpravili pri prvi obravnavi, zato je moral Svet sprejeti skupno stališče.

Besedilo obeh izpustov je naslednje:

Člen 1(5)

Države članice smejo urejati ali prepovedati prevoz nevarnega blaga znotraj svojega ozemlja, vendar samo iz razlogov, ki niso povezani z varnostjo med prevozom.

Člen 8(2)

Komisija državam članicam po potrebi zagotovi finančno podporo za prevod ADR, RID, ADN in njihovih spremenjenih različic v uradni jezik držav članic.

4. SKLEP

Svet je soglasno sprejel svoje skupno stališče. Komisija meni, da so v skupnem stališču upoštevani vsi glavni cilji njenega predloga in izid medinstitucionalnih pogajanj.